VIÊTNAMIEN
B
89

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France. Département des Manuscrits. Vietnamien B 89

Annamite B
89

嗣德乙亥春

貞鼠傳

大著堂藏板

015532

VIÊTNAMIEN
B
89

皮鋪竜慶莪疎
囬方朝貢進分大平
寓沔鹿洞景清
畀朔生本壇名當㝵
黿皮格物致知
㗂㑖𠱋吏䏧攉鉞歷
京城因課黜制
季舉首相斯尼寓茹
更匹唄說局壺
𦓅茹渚昨湖坒𡢻色
俸䏧達檜碧桃
㗂退㑖吸危𠺥嘆旺
庒畀鉢白边墻
工䏧麻趍㑖鐵𩨃鶯
閘鄰產於隣城
趍𨁪㐌帝臨㑖汲斯
秩䌫㑖吏趍趍
𧿆𩈘羕㗂男見㗂浪
㖧㗂涓屬渚曾
店㝵唐突為㸙故沛
朔生覺𠦳遲年
旦边墙𥈞昧㐌𥉮制
覔䟕狱術緣號
坒唛㗂喃如默渚坤

當𤊡吶吼吶咭
𤈜除伏白暈瘕如猫
沒𦀊省吏買咍
為𦓅沒趾別低准沛
細𠺧坤别乡牢
恪沛如体蚄㐌谿蟋
敢排農凌呈𨁮
浪碎茹共𦨭孫沔尼
过真落𡍢細低
產枚俸及𤞺棋不仁
𥙩牢麻共跑真
趍㐌吏特數身准尼
𢀭朱娘𧹟於低
特戈難意息𦖑敢忘
坒唛㗂吶從容
執䏧共動𣋚㤇渚遷
浪牢奇㚢細低
沛𢪀𤐝於兒𨁪乡之
沒𠲖㝵屆黜㐌
庒如蘇𩄲故之唛店
咍畀盛𠄩𡗐𪀄
店春速𨖲趍尋味香
浪些𢀭𢀨㤇傷
做如及几𥧺傍𠱋牢

娘聰扒吶湿高
淩侖買計消耗騣助
妾𠃅共價東鄰
為机蒼狗郎君昔岸
繚悉坤擊咀嘆
傷𨔍吏惜没彈琵跡
蜷了曉𨙖劘𧵑
貼尭朱特餘乘㖫咹
披配産音辱因
真鸚真趨市分店喝
聰官首相边尼
閑茹壮麗貼𠞺朋巖
𠊛咹鴻湳陶螻
坡麦衝蓓市羣別㗂
店𣈜共振侖𡢐
郎低劍乑挑術𠂣脧
埃方及𡚢𨓡脧
朱鍼屬梟落澄困台
扒聰農𡢐𢢲排
决悉琴瑟没𠓨𡃍垔
浪娘𢢲敬真情
傷台分姅没侖竜冬、
奄咍𧶭道𥯉𡗶
𡢐𡢐情𥗐𥗐阿悉産傷

経𢹿𡑝鍾畀常
特兄拵玉撥鐄尋偹
庄怙𡛔寡琨瑰
𠞺𠃅𠖤鳳奴𡗶羕市
庄𢬣柳㗂花嘲
蛻纏蜂𥘷𠂣𡀳朱全
頗娘畀㛪𡛔娟
俲𢽼及凡無緣坤提
杏麻篤𢛨悉圭
𥘷𡀳朱特論皮向陽
娘聰咹吶㗂咮
㓥愁尋籍𠓨行珠濵
僧頭𧿆吶寬了
妾如分𢬣及于邊兒
奄傷敢買咋㐌
没𠁀青史𣈜𢬣詑悉
𡨸浪從一而終
姅賢蜍𠳒没𢪀𠓨𠓨
綱常道奇可制
没念恆𥘷余㐌丁寧
頗𠃅𦝄奄𢧚𠂢
敢𣈜羣吏𠳨侖女𡮍
默𡑝蜂蝶𠳨嘀
进分共𠓨轉𢬣没分

夏戈敢約吏春
分停如炣戸曹
悲除仕戝汝澄
兑傷身分汝郎
邊緑𤎜歇源于
于𡞕岗止巖誓
於茊坠梗余茊
払浪娘吻執迷
咹推朱透机年
𥬧浪春不再來
細蹎堆鍾朱詳
結夕夫婦至情

易侯鷌㜨余吝女牢
㦖𡞕槐特青蚕𥘷男
細低㐌隊㥋𤇮悉払
牪唐方便悉強感恩
决料㝹卒[illegible]觥没皮
𨁪悉𢧚鑒鐥説敢穭
𤿰𦘧要𦦊仍堅看㗂
庄咍𢠩𨃐乙𡮈累𩯀
𩈘𢼂華奥易侯没埃
没𠃅𤳆余劇枚咹娘
併皮𤂬变欣唐坠貞
𠀧怙舡栢淚汀鍾源

悉春𢚸旦共悩
制春嬌歇春𢆥
駁戈甬㪚色数
花殘葉营𡮈催
没𠊛𥫇㯲𥆾𥚂
囲數麥囲𡖡常
双双如𥪞囲堆
浪數字𠃣𡛔𥙩
特庄没𠻀節𦲾
𠲣𦝄余凡紅顔
如𢖖賦𤓢詩樓
娘浪分𡢐𠊚微

庄聀句本方吉常𢪀
丐蹳𠽉奴𡮈𤍊𨁪
急算劉准半愁𢮿盃
闭除埃几群𡎝邊絲
易埃怙朗劇𦀊買娘
推開芳𢁑穷床圖盃
蔭奴共妥既𥘀共安
𤍊𡮈陳漏斑覔盃之
𠸗同斤此貼皮节𠃣
肝鐄𦟐王圍寒特𠃅
悉𩄲𦟐鉠𠊛𠃅盈皮
𠀧都𫀅共𨔍皮𫜵庄

瘖鈌道奇鑫恒
造端姜意所浪沛制
計自課買天開
鬭醅共内渚換别之
其群圍亂麗皮
技須前合𡗉度淫奔
夫妻𫢩化之原
事云如体事存羈圭
丕尭負几節姜
鬚經毛篇鑒記羣傳
𦼔初余妸郎賢
座鐵蘇慈导蛾蘇尼
余𣎏性湤悉㦃
劍逸姛李最圍払張
史青群割憎妹
悉尼尭盧鵬蒙姉初
几鈌群𡤓緒刁
穷𣎏怜㐌蹐蹳情鍾
几导買層楅鈌
緒青旄𦹵敗容变姜
仍須意許夕之
停刁碑吶群詑且樹
払聦吏吶咥尼
媒前别渋渚吩别避
㐌罕聰相扵𣳔
撼劍渚欣別导稱各
扵𩵜世事運清
保畀勉特益命导催
李油扒斫如埃
吶𢆥貞節共須奔波
漢导吕后埃戈
劍导閣紫包刑荊鑽
自歎層稲漢皇
麻悉私最買払食其
姛胡陽怒𫥨皮
故之麻吏算蜍宋公
賔如武后共濃
胃蟳特是陛蟯余耆
𥆾唐李買章仙
撿應鼬包固願穰西
户張堆姛蝶台
許三恩吏尊無樓桃
鄒蟬冈正專市
數鵬吕布數包董公
及埃导乃罕數
埃羕尭帝調穷與叓
𠱤聽慈帝𢀭撞
𣎏𠇕欺物市姜於尭

得尋得尋郎朝
況之物勝牽生
踏頭娘身勢當
払方弹笆篭聰
浪復娘肯安身
庫巾茹蔑如蟆
廊庄固仃尋空
鵝術辟涅鞋辨
往解屡膝蒲蒿
物餒群渚萌奴
類咍情𨈒特床
物耕𠁑浩淵了

掌求適意牽求靡各
特牢院特節貞麻皮
數了更影福㛪暝𢧚
討唐利害吶鋪除𨁪
共厄亭主東𪊷悲除
渚濡着聖檜模檜𣘃
准解産固幔𡢐雯身
貓盞吏趨劍咹升外
𥶄勢苹坦吟唏齊癰
𦖑兜乘汰底朱旦𧋆
江山沒撿吏強鬪戈
嘔咹提𥗍渚洪𨷑鑰

撪預𣨰物預遶
撩古往糾古猶
物頭仃繩頭𩵜
𠇍涞𠇍用色饒
覺花意隨悄車
英𠇮卿㚢荫奴
亥竜入首轉坤
遵壇旺招交財
願貼𦼔麻卒台
吏𢱜前定產價
發紫徵笆𤀌拜
至鐵及甯㗂低

炟砒𤽸膊弃穫曽誦
𪁳𢚸𡞕塢負招聰聦
料升鉛劇館𦣰𢴑𧺀
𢷀盃揜吏喝陶庄黜
珠潰醜愴傍和傷朱
祖因天喪穴由𣈜埃
色饒虎水共漈入蛛
揀方子千余𦲾旦𡄎
貴人扶助才尼乡鐵
迻秦共吶如印艾𡏦
貪狼守禽乙𠃣旺台
𤅷高一品𦢁浩千重

座昇泥青董又
貼㝵岸洎巖鑽
石崇則麓勤頭
式之式座産皮
處茹余几買冷
歎盃吶嗜頭履
嗁身特崖安盃
閉年院羑晉秦
龜曾貼卦財蟒
𦖑浪家法神灵
鼉茹黑虎鎮符
㝵茉扇鵲立方

左𦀊花椅右宫王堂
尭周禮漢蕭藏掣兒
人生筆墨和朝和郎
油悉唛共迎昇沒倉
誦經座女䕶生須之
𠸍浪家主座芳易唯
嫌為没悴效吹悶慢
尋方裕後殿勤仍悖
牽筭敗鶴貼朱買停
决悉求嗣丁寧旦厨
生琨生無餒朱易暘
馬騎竜本蛇寐鹿草

人森洪肉蜜蜂
補融五内包安
融悉𢫝扐猜衝
贏頭乳奇債聰
別兒如世麻尋
𣈜戈攖賒朱連
撥真鷺買𤊧貼
朱咍緣𦋦黜丕
𣈜䏧𦀊叙𦄂制
麻娘落𦂛細紙
恪須雀步蛇行
鬪𧡊役𢜠姜之

坡高虎骨班竜燒凡
𡢻嫂六味十全匹終
苙尋没几偏房渚埃
𢪀尼魚尾高尼卧蚕
吻𩛷月老窖拯結願
蛹沙𩀳𩅘報信外塘
究琨鮮丐外拱過埆
𡗶貼報應拯𢬣拯差
僥蹬共旦固堆些時
顛聰形相共脊娘蓋
吏貼婦相堅貞埃皮
座咍娘固背為旁座

逡緣𠠩逢猲騰
舍筭葦前𣅶新
路畀肯措崇普
撬覘鼂於边尼
尼㗂准於終𩚵
娘暗払吶𪀄蕤
𠃣𣊾岸牲𤞺方
涅逢蠏洪自號
壁蟯閣鳳𦖻𦖻
女𠃣壼國害民
耒鼎動坦轉𡍢
𨁪㓜戾文炤城

停台𤐝造弋平同斤
吏圖吏合朱潤㦖号
不期鐵姜相期買眙
防欺萌𢩽拖台朱傔
𪝳帖苦辱共停萌奴
閉除買計事胡季犁
本𣊾骨梗𪝳為𪝳腰
𧶄蓋𪝳㗂季貓裴唐
涓悉大馬筭唐容身
仍分益巴节分益埃
𠶋除固𢀨𠶢𦀚𠃣声
共𩦓㤴沛另𠱊朱台

牢平亭[illegible]妾陛
𪝳㤳對兒𤡚猻
鯀覘盃趣鯨覘
貽須半𡗶奔給
𡗶唛蟯𩵜呼呼
渚涓半𡎝𡵕𢧚
訛之朝意如空
及牢𠶋至色柰
払浪𡗶特線𠰘
渚㗂經溇娃月
𤷱𣎏報應冉年
騎蟯些包平願

些㑤𠸍舍𪠞時逍遙
蟯𠹷撝曲共沔待𡗶
鯀魮𡗶吏盃皮鯀魮
覔𢶢如𢶒貪𩈘𣘈
𡗶𩙍僥又唛𦀚𠃣之
盃穷鷄内貪之鷄篭
壳螞𡗶𢤞咾𦼔𡗶代
故之𤻻沛瑄埃悲除
色除麥𠱋𠺥除仕㕵
倍之𤻻㨂准𡗶𡗶
季犁油固衛𨎠𪝳全
𢤞恬𪪳𠊛𡊲團𡛔𡢐

所节約特如坚
共停前劫矜[illegible]庄涓
娘浪坚戝过鉞
及艶悉怨務鎖監懐
雖浪娘𦏹共養
蒙蠎箕爲羨蜡宇廣
仍𢚸論道蜍蘇
蘇牢妾丕嬌強隄虎
侯蒙𤈜玉沉珠
樓高庄管洪淩庄𡶀
絆為没屡現蹺
掌數奇𣎏閉除仕咍
𠃣刀性渃悉㐌
之群鴟歲杜局梗南
余秋渃眛眞𥮊
底羨場塘拮攄常刨
𢴑分乡十二支
勉經𧗱戝等皮群𠍣
敢𫢩亥道綱常
姜夫婦女監唐肯志
覺𫜵夫唱婦從
𧗱坚前聖凱悉丁寧
阿群覩个撰姜
柑𦹳包𥕄攎棒𨔈省

思㧅傷几汝澄
𡗶停𠰘[illegible]遶跛友𠊛
瞻坚㧅貝珠眉
𢬣浪郎王庫詠詩节
嗟坚坤湖䝨牢
吻𢀲呵嘴乡高貝𠓨
吏排坚咯厭情
底𦝄悉媽郎貞巽𢀲
𠓨因𤵺特斯花
𨔈魚翁細濫麻庄仍
𣘃列自遅姰嫫
難蒸及榛呵浪拉雾
白猿初結孫生
𫥨為嚀嗬補經從權
琹拎油庄錢𨀈
瞻勉情意群鐵𣉹之
伯牙𩛂及子期
室山乙㘇赌衛獨空
瞻坚娘買𡗉衝
浪岸君子𦋦悉豺狼
道澄𧗱吏群𪲬
勉經戒色牢拯庄𢞂
長鄉自姊文君
宋生用媽主人庄為

扒牢渚𠓀庵逆
吹埃改節変姜朱當
杏㤂妾庄𢧚㦖
㝵名嗜意文扒底𠑬
扒𨁪覽吶詰頭
浪英𢧚几不求利名
渚信白面書生
㳥文論鼎麻輕價尼
學包蚤嘹蜂排
庄涓𠝹壁庄咍踈墻
竪市窮玉𠶕香
謹融名節另唐鬱花
杏𣘃𢲛退㴋邪
眉鴦鸞鳳色𧿨險之
信鴻書个歌𢴉
共𢚸尼拉悅為頹面
揞聽夕𣘃庄咍
仍竪花月初𦛜渚穷
覽娘𡛔扶囘去
𢵋貼恪價女兒㝵尼
納鐵拱羌𦋦𨖲
庄迷為色𪤄𦛜為情
主春咭囘停亭
旦圍共撥㳥𩈘朱甘

来𢬣堆我比南
吶㤂秋想春尋特庄
情春杏庄代騰
共陀𢬣嗜嘴又皮外
𡨹坚娘買𤇰排
仍訥𣘃禪眉𨇒庫𧡊
圓春扒産固尼
月花牢女抑癸如𢀭
悲除𢭸𣘃壁聽
役融買怯几外𠁀咍
㬻𦝄𠁀我衛西
㞣朱妾販衛𠟊買𤳇
唐長阻隔渃𦳢
𡢐孩想奴𥾽暈睐𣌝
咮坚禍𥾽買低
或𠫾衛姑坚尼嗜算
吏強嘆羨娥眉
寡𩈘各節唱隨牢當
杏㨂桑僕退常
初𦛜𢈱鐵屏橫如空
別浪娘庄轉㤂
𦓅除扒買吶𡂝禍𢴑
本𠊚正室茹尼
𣈗纓分𣧍初𦛜物界

彈嫈意貫彈嫈
朝馱昮勵脊脉
䠶色𠲖咱嘿啼
閤朱特几𢞂渟
庄如几比馭東
䔞繚㺐木吡筭
特娘夕姉夕嬐
娘浪杁吪世㝵
方言勾杏底茋
險之𪔠准蘭滝
吔之姘更花殘
天高麻吏咱畢

吼敷固没差訃猪曽
沛庄拯監揺嵩没墜
没侖嶙蒴㪵敎辱因
𢩮歹好鳥前分仍蒙
㘴䟾為邊馱終壠𡓮
赤縄吹杳造端没念
㝵㑅穷於庄𤍶恨之
婦人姉忌初筭群墜
譲柑譲奥易埃譲馱
天香國色如苝花烟
猜筭意怒盘桓女之
連頭庄𢪀群㝵囯埃

枚悪栟㑏柰𢬣
閉除驚㖔𢿣雄
浪娘枚吏細茹
哂浪夯㳻猪泥
噲畀貼格渃䇟
𬋩𫿰腊鳳燕巢
呈浪茹妾初𨉓
頗𪔠𩌂丼𫃚声
羴㧜丕共圓侖
㝵催朱妾販衛
浪悲除猪覔羗
朱吟𢷀𨒺女児

提刀妾𡚦没排朱衝
入珍杁貫待悪朱戈
錢逸没席噲畀固之
𡊨承娘沛㧅衛朱𨖅
逸𦀟𢧚式嗢咍美𢽼
彈𨖅猪易別色朱𡰡
𨎠市共沛如𨎠清明
𡗶山没帯朝廷知名
鑫节監底常猜嘆吱
恩杁嵩𣈜底㝵𡎝𩂾
庄畀耒旦枚𩂾跡之
別𠊛只固没皮麻催

払牢害吶鐄堅
花箕月怒翻趿蒲吻
𠸗除觟廬惡譽
朗𡗋払買𢪀朱涯㳥
㚢些數難朱来
共鐄恩礦前荖渚牢
世麻謨後約㳥
管节者姜管节者恩
坤頑室墨紅群
在屏麻吶對寅共吹
𢪀傷身分落須
𡢐𤞻节别國𡐙哈畀
𫂙𡗋𪔠格𡲤花
渚尼骨格麻悉崖屢
哈𡢐里比鄰東
世麻仍退淫邪㝵空
𦛿些吶𠊛典調
崖揀郎王崖燶悉曠
併浪𠶀𠹾祕娘
𠸒數鳴今便唐𠁀斯
𢪀𠓨畀几文書
頭雕𢪀吏麻余𦎛𦹵
催㝵催共㝵催
劍唐貯𢢯余歷朱鐄

𤏣宮脿笣斜了
勸娘娘急吏茹買𤞻
仍堅班𣈜𠯿𣘃
貧娘固脆𨫊輪此情
𦝄花𦗏仍纟青
固丕𡮈別朱𠓨麻催
杏油𧥇共如𢬥
祕調趂ヌ沛㚇穏之
娘哈吶㐌吶奇
初𦝄明盛阳微常情
𥊛朱沒𧼱堅貞
𥊛浪迻渃迻城易皃
𡗶亭底𡁞朱鐃
梗花𡨸特學𢹣在些
𨇒浪身分弹𡢼
𨈒恩𠂨特𡏧戈難来
𢭂𦖑停者剾𦹵
𩂀堅妾沛料堅吒歡
恩𦖑者姜廢花
吏畀業障吏畀債緣
嗔払𢪀吏𤽗煩
亭𢶒乡女妾嗔販衛
𠸗除吐所𦋦婆
𡞕払怙朗役之𠂨衛

覓払迻錢提携　吵詩嘛解悉圭嬌濃
嬸註秋特詩浪
崇淹陽阻凭些秋戰蛟𢣂懞岢望夫
看几吀夯肝鳳干貴払筭𦽰肆蚕秸
汲念脆鉄印曩究余耿悉𧶭指𦝄烏
蘋禬䕯雷陀余最庲悉𠀧女世奠喃
嬸秣白息意買和浪
名郎眞𪞷別余秋聀鵬克蚩啫恩夫
眉碍花塢愁坤窖䲘粉珠𣻆突尾秸
𢚸姜𠤆顯曩果王兜㦖悉付默𦝄金鸟
偷店𢯦喈浪眞怒脆鉄肝𧷺易別喃
和詩素謝𨙝悉　㛪排固奇嬸𢫫共聀

及干淓邊不朗　吻恩救㭊店𤳆碍情
固芇姊共姬英　𠹾些埃共悉冷如埃
提澄扒胯容䫭　𤼸前𠀧丕皿𠹾㝵牢
初𦝄各價世市　為碎没㤕𩈘色朱鋮
沛庄姊底嬉嗔　絆悉𢚸朗江山湲茹
閉除娘𠀧䟢𩈘　料詡払共𨤮秈朱𢭂
娘浪𠔦有𢢆冬　縱鞿布𩄲朱埃妬麻
庄秋𣋽庄䏧花　罪之麻𡨺役茹𠹾澄
業聀聾福平平　勿㑲嫫更𦧘啛哱㗂
故之妻買承茹　𠀧悉𡢐月春花哉排
皮悉適意㝵𠜤　茹尼羣固貼埃𠹾之
㨂茹㤇朗𣇜男　蕩䠣𨴦嬌𢧚衛㦖芾

傲粘㝵與紅毛
埃考䄏囊所倫
格市如蝠打傍
鬪㝵頭踰別歸
見傷之淡麥兒
駇衛皮旦頭墻
𠀧數瞳永尾声
吏𠲖屡𢟹尾續
𡎝綜藝嗜瓦揚
更㝵渚耶羣對
偉瞳外准墻花
㑲為娘買汲真

欲何欲奏閉窂㝵夕
㕸笄𪀄𤎜𨢇沁妥悉
蝧算龍𢀨群蒙几𨼩
傲粘㘃嗜群怖朗之
尋媒㝵劇𠀧䔲拖扎
覔𠓨𥿗跬𠢝鵞奴惺
吟唏如秃挽㑲衛低
旦茹𢢆淡浩尼麻傷
扎嗊如谷𫥨詳頭離
選之永歷式聴闌茹
嗜𥓹𢵻吸自𨅸吏賜
或㦖前汲阻𡍢茅

双𡀷渚別夕窂
千𡛔傍哇䵈㟲
上𢆥合强渚詳
吶浪𠫾姜鄰家
𣳔侖身媽竟冬
汲夕䄏合夕緣
皮𢿙汲𦽳吏𦟐
故窂提𢯦仍圣
娘浪事奄果慾
𢯏提皮𠴍𩄲𤷍
𢢆浪忌𢷹忌悉
語𩈘如𡞕別之

徘徊盱徐寂嗃曲蚤
𥆾娘白兒挽岑包豁
撈𥘷𠀧保固唐㝵𩉳
滞𥓹𢵻𡗶世汲唐穷
盎𥇸救難恩悉厓涓
厓𡍞朱於汲边欺之
阿浪固意恩之共埃
𩈘𩉳厓窗包𥢅共𩔗
苜𡮈𢩮達朱鐵漸腸
共𦸟式黙怖量跬𨁪
世㝵𢧚媽衛房夕之
𠬠𨆝辛𠱋羕𢧚黙𦟐

脩ヌ庄路明匕
窖𢭂𠁀夜撈浪謹台
鶬絡埃監抹洒
徐芇吏旦𠺥𦀊紏𤞻
乙畀箕咗世芇
空仍埃固𠍤曉術蒲
𡛔渚㳥丿蘿弋
別畀特巧路畀𡥵埃
共𨁪渚𤈜平外
易麻㗂𤎎永聰特芇
迷𩈘沉瘖腭桃
如猫𥉮腭渦滈台畀
𦀊庄傷𧽈庄他
恪芇如𧋆𥉮花𠴍撫
鶯𩀳共固濟呻
麻等扒斫𠃣愚知ヌ
詔𢭂芇固啨狗
麻如𪀄𩵜𠴍𢯏容賤
涓味𦀿恪㗂制
固𣅶拱特如埃𠓇𩵽
閉除坤堵朱饒
𧖱笙𠶗往𤞻毛𧿫𧋆
杳油𠯿𣿅嬌埃
洲淹𥵖𣘃買哈朱𦹵

払欺𠾿兒[illegible]
𠸗悪吏想旦𠳒机𨁪
仍豢吏固色除
朱爵裸脆𥗝憐懒情
杏空緣女𦓡生
娘牢反溪不平細低
撈強如省如𩈘
𦖑如頭𫥨認柴猪ヌ
娘考沛樣[illegible]符
𪃿愁𦝄瘡奴朱㗂光
朱鉞疎別字懭
尋𧍰朱急𢷀湯𠳚用
矯悪絲想怫爱
塊𡊨蜀帝塊悪杜鵑
悲除性涅𪀄涓
戳娘蟳曾固遲遲歪
娘浪扒蛇騰離
伴無証故坤隊堆孤
原日有徵日無
𠴕單𢯏買緣由易芇
奴𠻗一向在迷
𢭂遣樓別唐芇知當
無驅跡席情駐
坤夕理𢱜朱𬖉特覔

喔茹嘴嗨劳敲
吻曇嗜郞嗜歉
咍畀見貴易㛪
𧁷来吝近補料
𫨩於茄怆勦𧁷
固𦛿鐵㳥負烟
嗔𠬠𢬣眛虎觧
辟緣几補𢗼𧿆
世情尚選貪𢚁
㹥𥪝纳繞畀裝
𧘇𨁏他𦀊昕𨀈
㕵長車吉陁身

埃咍浪事劒頭許𨁏
鄒常𥸷𣋇妻𢷀𠲖之
𡛔尼𫨩監𫨩呢傷腰
吡之乳赤𦛿腰𡭧𨅦
歲它𨀈𦜞𠫾它過年
𫨩咹体𤈜𣋇連𠫾𠰘
𥋳埃吝𣗓纎𠫾杏𦢳
歌緣永它如𠊚𡢻釘
身仙身句𠬠情䬗制
矯辟厚敲癈𢗼衝破
𤾓身必左如𡢻打蜂
蚵𠬠𨀈𧋆呵蒙𢣂吻

𠁀坙𫨩𠀧吶𠬠
𠫜饒魯覺朱𨦁
𥙩𠃅𧷺寛畀才
朋阳聘局特𬋩
払浪咳坙吶共奇
嗜味欣女物𥘀
些低易退特市
共𣦍𠱋𢀦朱来
𢹣頭𠫾𠫾𢀦𩯀
種𡚦於𠉞𦝄涓
𢬣除娘吏知都
浪它𠳒嗜精𢫘

仍調私於乙畀𫨩涓
䣱盘𡽫鋅𣺺達喔嗔
几萬入策𨀈依半支
𢱜之跬後𢱜之埃例
計寛計日退圭常情
𦧘唐𠬠艾客梗特𢆥
𫨩如几咍𩯀色易堆
強𦛌強𠫾𤾓𦟐仍年
𡽫𥘀如𧷸𥘀𩵜余番
𠊚停𠯇𡎝𠚢天子𩂟
𢱢𧜖𢱢與十殊𥉩𪀄
仍𠴓𧡊𧸝𧡊旁共𩛂

悲除鋨痠机求
皿昇咀熗咀鵦
閘豁休白細斯
休白蠢癁紫聰
覩尼渚别罢低
覩猫統請䏧城
夆边堤落腮標
遲唐休妸沙洵
白昇趍特衛茹
蟒貼報應急牢
貧覩休丐泥澾
胡枷𢬣買樹镭

晏乡朱燎黜頭黜䟐
尋唐䏡頊急稜東鄰
笣分耆頗吏分唉嗽
嘹浪埃帝喃埃准尼
吏筭嗜怒歴尼停亭
且貼爭䦨黜情乡牢
𧽈巢跳㝬黜朝劳刀
雖侖固遏难前共戈
跳戈缸結連沙侖色
胡生㟁䏻墙桃此𪆁
䢉坡猫直仍蒙黜朝
𢭸䄇𩑛㓐𡗶瓢𢵻𨘗

㷲篚省吏皮安
妾𦚖畀分踈𤷍
恩𦫼救特身残
咖𦫼量潑高淒
生浪仍性𢪏𢝙
熁𡚦計吶朱咍
沛𥱱𦘻財没催
遲之𡛔𡚦且茹
及𥧪芾𡛔坚貞
䏧衛渚燎頭䮥
晒浪𢡊伏慈悲
呵浪亭意𪒾㛪

儈頭麻𥌀覔刀呈𢫡
沛𢬭拥把細低及难
所功伤意𢧚萬𢷀𡮈
𥧪机造化涓𡮈几贒
係畀𦀊𢭀乙連捲續
班昇休白細低尋媒
色豁眉㕦安来吏黜
𤍶眉共𠊛𢠩畀買情
黜朝坤𩈘咄𡁞吏催
𢀭𢝙𪀄𠳚𡂙𡅶𡂙
乙畀㒸悢况之𤍶䏧
侖夕侖𢫅責𩑛牢鍼

性咍桼虎奄淆
吏乡醲伴弹娄
娘那䏘歆䁖初
佘垩扮吏虎台
卒它奇根栿坤
料垩生買咣宋
役尼于故為𦩑
𥉌朱安闌安茹
易㶿㒓與弋頭
爱思畀姜䁲台
䒕蕻兂亊畀仙
卒它穷詺穷稹

監㝵𥝩白打㦭鄭茄
𡨚悉即婦扮它沛渚
浪恩斋咣悲唸買咍
䗢莫奄𩔗坤磋特驗
悲唸限𦢅吏群特呻
𧗿唐劉解典謨舞垩
料𧗱𠰗𠱸歖㦭㝵畀
厓之欣抶顆郱穷饒
卒空扮𨉖扮䁖朱香
𡟊𢿙阿浦没骬耒涓
麻詷淹𤏹欣边哥勤
𡍣苐𪞶𧋍佘吝王緣

倂㝵如体㳗碁
𤴐弟仍亊争配
弹娄如昌滑沙
晒𢿙㬌恨𧦅賢
没勾悉𢥞勾𡿨
買畀沛道唱役
䊷厓𡿨姜厓咟
𡡎𡿨抶塢𠑟畀
𠉒偗都𩞬施咘
𧾷鴒醞𥛚咍卒
乡之䋲𧑅䋲𩦺
施咘買𧏛㝵收

扮朱没沛㐌皮㝵倠
群𧌝黜鄭腥灰闌茹
及牢咍𡈼別畀𠑟欣
共𧍷𥳌𦞂嚊𥂁咐㝵
渚亐疾姤㞐侖㞐功
朝𩓐𥘵役朝𢿙𥘵䃣
𠻗𠻗倠歆窖坤弹娄
𧵑𦜆𠑟固棑黜𢩚外
阿浪𠰉准罢尼特市
𡅏𨈗𧋍越特苐弋登
𦄂𦄂厓㖠動棱莫呻
弹娄𠑟囫争都朱𠍛

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

方之畀寺吵卧
鬚邊緣沒蚤生差
歎耒埃徊

所悉朱正芾丕負埃
至鋮乡傳達𦓡歷花
曾畀曉退喃哪唯傳

…BLIOTHEQUE NATIONALE… R.F.

VIÊTNAMIEN
B-
89

Annamite B
89

嗣德乙亥春

貞鼠傳

大著堂藏板

0155322

VIÊTNAMIEN
B
89

方之畀寺明默
鬚繚沒由生差
欺耒埃𠊛

所悉朱正节至負埃
至鍼纟傳達𦓿歷花
噲畀曉退喃哪唯傳